

**แบบฟอร์มข้อมูลการส่งจ่ายเงินสำหรับทุนสนับสนุนระดับภาค  
PAYEE INFORMATION FORM**

ส่งแบบฟอร์มที่กรอกเสร็จสมบูรณ์แล้วให้ภาคแนบกับ ใบสมัครขอรับทุนสนับสนุนระดับภาค เพื่อเป็นข้อมูลในการชำระเงินทุนสนับสนุนให้สโมสร

Attach this completed form with District Grant Application (Form 3) to District for the release of funds to club.

กรุณารับทราบดังต่อไปนี้ Please note the following:

- **จะต้องกรอกแบบฟอร์มนี้ให้สมบูรณ์ มิฉะนั้น การชำระเงินจะล่าช้า**  
This form must be filled out completely otherwise payment will be significantly delayed.
- **บัญชีธนาคารของโครงการจะต้องเป็นบัญชีที่มีการควบคุมโดยสโมสรโรตารีและมีผู้ลงนามเป็นโรแทเรียนร่วมกันอย่างน้อย 2 ท่าน**  
The project bank account must be a Rotary club controlled account and authorized by Rotarians at least 2 persons.
- **การชำระเงินจะไม่ส่งจ่ายให้กับบุคคล หรือองค์กรที่ให้ความร่วมมือ หรือผู้ได้รับผลประโยชน์**  
Payments will not be made payable to an individual, cooperating organization, or beneficiary.
- **โปรดระบุชื่อที่แน่นอนในบัญชี ซึ่งจะต้องไม่เกิน 35 ตัวอักษร**  
Please provide the exact name on the account, which must be 35 characters or less.
- **รูปแบบของการชำระเงินจะขึ้นอยู่กับพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ ขอแนะนำให้ระบุข้อมูลทั้งหมดที่จำเป็น เพื่ออำนวยความสะดวกในการส่งเงินผ่านการโอนเงินทางอิเล็กทรอนิกส์**  
The form of payment will be based upon the geographic area. We recommend that all necessary information must be provided to facilitate transferring funds via electronic
- **โปรดทราบว่า หากการชำระเงินโดยผ่านทางเช็ค ก็จะถูกส่งโดยตรงไปยังผู้ติดต่อหลักของโครงการ**  
Please note that if payment is made via check, it will be sent directly to the project's Primary Contact.
- **การชำระเงินที่ส่งผิดพลาด เนื่องจากข้อมูลของผู้รับเงินไม่สมบูรณ์หรือไม่ถูกต้อง ให้ถือเป็นความรับผิดชอบของสโมสร**  
Payments that are misdirected due to incomplete or incorrect payee information will be the club's responsibility.

**SECTION A: บัญชีธนาคารสำหรับโครงการ Project Bank Account**

Bank Account Name: <b>ชื่อบัญชีธนาคาร</b>	
Bank Account Number: <b>เลขที่บัญชี (ออมทรัพย์)</b>	
Bank Name: <b>ชื่อธนาคาร</b>	
Bank Address / <b>ที่อยู่ธนาคาร</b>	
Bank Telephone/Fax Number <b>เบอร์โทรศัพท์ และแฟกซ์ของธนาคาร</b>	

**SECTION B: การลงนามในบัญชีโครงการ Project Account Signatories**

ระบุชื่อโรแทเรียน 2 ท่าน ซึ่งเป็นผู้ลงนามในบัญชีสำหรับโครงการ ซึ่งจะเป็นผู้รับผิดชอบในการรับและเบิกจ่ายเงินทุนสนับสนุน (ควรเป็นสมาชิกของสโมสรหลักที่ทำโครงการ)

Provide the names of **two** Rotarians who will be the signatories on the project account and responsible for receipt and disbursement of grant funds (They should be members of the primary club):

	<b>ผู้ลงนามท่านแรก Primary Signatory</b>	<b>ผู้ลงนามท่านที่สอง Secondary Signatory</b>
<b>ชื่อ Name:</b>		
<b>รหัสสมาชิกโรตารี Rotary ID:</b>		
<b>ตำแหน่ง Title:</b>		
<b>ที่อยู่ Address</b>		
<b>โทรศัพท์ Tel:</b>		
<b>มือถือ Mobile Tel:</b>		
<b>แฟกซ์ Fax:</b>		
<b>อีเมล Email:</b>		

หมายเหตุ กรุณาแนบสำเนา สมุดธนาคารซึ่งระบุชื่อบัญชีธนาคาร เลขที่บัญชี และชื่อธนาคาร มาพร้อมกับแบบฟอร์มนี้

Note: please attach Bank book copy that show Bank Account name and number and bank name with this payee form